



FILMA

PACKAGING MACHINES

... the never
ending story ...



FP-easy



AUTOMATYCZNY ROBOT DO OWIJANIA PALET FOLIA STRETCH
ROBOT FOR THE AUTOMATIC WRAPPING OF PALLETIZED LOADS WITH STRETCH-FILM
ROBOT POUR LE BANDEROLAGE AUTOMATIQUE DES PALETTES AVEC FILM ÉTIRABLE
ROBOT FÜR DIE AUTOMATISCHE STRETCH-WICKLUNG DER PALETTEN



 CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA	FP/EASY	 TECHNICAL CHARACTERISTICS
DWIE BATERIE 12V	STANDARD	NO. 2 GEL TRACTION BATTERIES 12 VOLT WITHOUT MAINTENANCE
ZINTEGROWANA ŁADOWARKA BATERII	STANDARD	BATTERIES LOADER INCORPORATED
MAX. DŁUGOŚĆ PALETY	BEZ LIMITU / WITHOUT LIMITATION	MAX. LOAD LENGTH
MAX. SZEROKOŚĆ PALETY	BEZ LIMITU / WITHOUT LIMITATION	MAX. LOAD WIDTH
MAX. WYSOKOŚĆ PALETY	MM 2200	MAX. LOAD HEIGHT
MAX. ŚREDNICA FOLII	MM 300	MAX. FILM ROLL DIAMETER
MAX. SZEROKOŚĆ FOLII	MM 500	MAX. FILM ROLL HEIGHT
IŁOŚĆ CYKLI OWINIĘĆ PO ZAŁADOWANIU BATERII	250/300	NUMBER OF WRAPPING CYCLES BEFORE RECHARGE OF BATTERIES
WÓZEK Z FOLIĄ PRZESUWANY NA TAŚMIE TRANSMISYJNEJ	STANDARD	FILM CARRIAGE WITH BELT TRANSMISSION
WYSOKOŚĆ PALETY KONTROLOWANA PRZEZ FOTOKOMÓRKĘ	STANDARD	PHOTOCELL FOR THE PALLET HEIGHT DETECTION
REGULACJA NACIĄGU FOLII ELEKTROMAGNETYCZNA	STANDARD	ELECTROMAGNETIC CLUTCH FOR THE FILM TENSION REGULATION
PANEL STEROWANIA KONTROLOWANY PRZEZ MIKROPROCESOR	STANDARD	CONTROL BOX WITH DIGITAL KEY-BOARD AND EQUIPPED WITH A PROGRAMMED MICROPROCESSOR
CYKLOWIJANIA GÓRA/DÓŁ	STANDARD	STANDARD WRAPPING CYCLE (WAY-UP AND DOWN)
CYKL OWIJANIA TYLKO W GÓRĘ	STANDARD	WAY-UP WRAPPING ONLY
CYKL OWIJANIA W GÓRĘ Z MOŻLIWOŚCIĄ ZAŁOŻENIA FOLII NA GÓRZE PALETY	STANDARD	WAY-UP ONLY WITH THE FILM CARRIAGE STOP TO ALLOW THE POSITIONING OF A WATERPROOF TOP COVER SHEET
NORMALNY CYKL OWIJANIA Z MOŻLIWOŚCIĄ ZAŁOŻENIA FOLII NA GÓRZE PALETY	STANDARD	STANDARD WRAPPING CYCLE WITH THE FILM CARRIAGE STOP TO ALLOW THE POSITIONING OF A WATERPROOF TOP COVER SHEET
REGULACJA OWINIĘĆ NA GÓRZE I NA DOLE PALETY	STANDARD	SEPARATE PROGRAMMATION OF THE BOTTOM / UPPER WRAPS
SYGNALIZACJA AKUSTYCZNA	STANDARD	DIAGNOSTIC FOR THE DETECTION OF ANY DEFECT OR ALLARM
REGULACJA SZYBKOŚCI OBROTÓW ROBOTA STEROWANA PRZEZ FALOWNIK	STANDARD	INVERTER CONTROLLING THE SOFT START AND THE REGULATION OF THE ROBOT ROTATING SPEED
REGULACJA SZYBKOŚCI WÓZKA Z FOLIĄ	STANDARD	INVERTER CONTROLLING THE FILM CARRIAGE SPEED
UKŁAD RĘCZNEGO STEROWANIA ROBOTEM	STANDARD	DRIVING-HOUSE WITH MANUAL CONTROL FOR FORWARD / BACKWARD MOVEMENT
UKŁAD WYŁĄCZNIKA BEZPIECZEŃSTWA	STANDARD	FRONT SAFETY UNIT FOR THE EMERGENCY STOP OF THE WORKING MACHINE
WSKAŹNIK STANU BATERII	STANDARD	BATTERY LEVEL INDICATOR
MOŻLIWOŚĆ TRANSPORTU BEZ BATERII	STANDARD	TRANSPORT WITHOUT THE NECESSITY TO DISMOUNT THE BATTERIES
ZAKŁADY PRACY BEZ SZCZEGÓLNYCH OGRANICZEŃ	CHIMICA/ALIMENTARE/SANITARIA - CHEMICAL / FOOD / SANITARY	PARTICULAR WORKING PLACES (WITHOUT SPECIFIC LIMITATIONS)
ZABEZPIECZENIE	IP54	MOTOR PROTECTION
ZASILANIE	220 VOLT MONOASE / 220 VOLT SINGLE-PHASE	STANDARD ELECTRIC SUPPLY
WAGA MASZYNY Z BATERIAMI	350 KG	MACHINE WEIGHT (INCLUDING THE BATTERIES)

DUŻY WYBÓR OPCJI

WIDE RANGE OF ACCESSORIES AVAILABLE

 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	FP/EASY	 TECHNISCHE DATEN
NO. 2 BATTERIES DE FONCTIONNEMENT 12 VOLT AU GEL, SANS ENTRETIEN	STANDARD	NO. 2 GEL -BATTERIE ZUM ELEKTROANTRIEB 12 VOLT, OHNE WARTUNG
CHARGEUR DES BATTERIES INCORPORÉ	STANDARD	EINGEBAUTES BATTERIELADEGER
LONGUEUR MAX. DE LA PALETTE	AUCUNE LIMITATION / KEINE BEGRENZUNG	MAX. PALETTENLÄNGE
LARGEUR MAX DE LA PALETTE	AUCUNE LIMITATION / KEINE BEGRENZUNG	MAX. PALETTENBREITE
HAUTEUR MAX. DE LA PALETTE	MM 2200	MAX. PALETTENHÖHE
DIAMÈTRE MAX. DE LA BOBINE DE FILM	MM 300	MAX. FOLIENROLLENDURCHMESSER
HAUTEUR MAX. DE LA BOBINE DE FILM	MM 500	MAX. FOLIENBREITE (ROLLHÖHE)
CYCLES DE BANDEROLAGE SANS LA NÉCESSITÉ DE RECHARGER LES BATTERIES	250/300	AUTONOMIE (ARBEITZYKLEN) OHNE BATTERIE-NACHLADUNGEN
CHARIOT PORTE-BOBINE AVEC ENTREMISEMENT PAR COURROIE	STANDARD	AUF-/AUSSTIEG DES FOLIENSCHLITTENS MIT RIEMENANTRIEB
CELLULE POUR LA DÉTECTION AUTOMATIQUE DE LA HAUTEUR DE BANDEROLAGE	STANDARD	FOTOZELLE FÜR VOLLAUTOMATISCHE HÖHENABTASTUNG
FRICITION ÉLECTROMAGNÉTIQUE POUR LE RÉGLAGE DE LA TENSION DU FILM	STANDARD	ELEKTROMAGNETISCHE KUPPLUNG FÜR DIE VORDEHNUNG DER STRETCHFOLIE
PUPITRE DE COMMANDE AVEC MICROPROCESSEUR ET CLAVIER DIGITAL	STANDARD	BEDIENUNGSPULT MIT MIKROPROZESSOR UND DIGITAL-BEDIENUNGSTASTENVORRICHTUNG
CYCLE DE BANDEROLAGE STANDARD (MONTÉE ET DESCENTE)	STANDARD	STANDARD WICKLUNG (NACH OBEN UND NACH UNTEN)
CYCLE DE BANDEROLAGE SEULEMENT EN MONTÉE	STANDARD	EINZELNE WICKLUNG (NUR NACH OBEN)
CYCLE DE BANDEROLAGE STANDARD AVEC ARRÊT DU CHARIOT POUR POSITIONNEMENT D'UNE COIFFE	STANDARD	STANDARD WICKLUNG MIT HALTEZEIT ZUM AUFLEGEN DER OBEREN PALETTENABDECKUNG
CYCLE DE BANDEROLAGE SEULEMENT EN MONTÉE AVEC ARRÊT DU CHARIOT POUR POSITIONNEMENT D'UNE COIFFE	STANDARD	EINZELNE WICKLUNG MIT HALTEZEIT ZUM AUFLEGEN DER OBEREN PALETTENABDECKUNG
RÉGLAGE SÉPARÉ DES BANDEROLAGES SUPÉRIEURS ET INFÉRIEURS	STANDARD	ANZAHL DER PALETTENUMWICKLUNGEN FREIWÄHLBAR
DIAGNOSTIC D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT ET DÉTECTION DES PANNES	STANDARD	EINRICHTUNG ZUR ERKENNUNG- UND WARNMELDUNG VON FÜHRUNGEN
VARIATEUR DE FRÉQUENCE POUR LE DÉMARRAGE PROGRESSIF DU RÉGLAGE DE LA VITESSE DE ROTATION DE LA MACHINE	STANDARD	FREQUENZUMRICHTER FÜR SANFTANLAUF UND VARIABLE ROTATIONSGESCHWINDIGKEIT
VARIATEUR DE FRÉQUENCE POUR LE RÉGLAGE DE LA VITESSE DE TRASLATION DU CHARIOT PORTE-BOBINE	STANDARD	FOLIENSCHLITTENGESCHWINDIGKEIT REGULIERBAR DURCH FREQUENZUMRICHTER
COMMANDE POUR LE DÉPLACEMENT MANUEL DE LA MACHINE AVEC BOUTONS POUR LE MOUVEMENT DANS LES 2 DIRECTIONS	STANDARD	FAHRZEUG-GEHÜSE MIT KONTROLLE DER MANUELLEN VORWÄRTS-RÜCKWÄRTSBEWEGUNGEN
DISPOSITIF DE SECOURS POUR ARRÊT D'URGENCE DE LA MACHINE	STANDARD	NOT-AUS SCHALTER AUF DER VORDERSEITE
INDICATEUR D'ÉTAT DES BATTERIES	STANDARD	BATTERIESTANDSANZEIGE
TRANSPORT SANS OBLIGATION DE DEMONTER LES BATTERIES	STANDARD	TRANSPORT OHNE DEMONTAGE DER BATTERIEN
CONDITIONS DE TRAVAIL (LIEU) PARTICULIÈRES (SANS LIMITATIONS SPÉCIFIQUES)	CHIMIQUE / ALIMENTAIRE / SANITAIRE - CHEMISCHE / LEBENSMITTEL	EINZELNE ARBEITSPLATZ (OHNE SPEZ. ENSCHRÄNKUNGEN)
PROTECTION DES MOTEURS	IP54	SCHUTZART
TENSION D'ALIMENTATION	220 V. MONOPHASE / 220 VOLT EINPHASING	STROMANSCHLUB
POIDS DE LA MACHINE (BATTERIES INCLUSES)	350 KG.	MASCHINENGEWICHT (INKL. BATTERIE)

OPTION: UNE VASTE GAMME DISPONIBLE

OPTIONEN: EINE WEITE REIHE IST VERFÜGBAR



*Maszyny pakujące i folie
Torby papierowe*

Biuro:
62-081 Baranowo, ul. Wypoczynkowa 67
tel. 61 8141 895, 61 8161 096
fax. 61 8161 086
Biuro tel. kom. 504 130 931
E-mail: inpack@inpack.biz
www.inpack.biz

Dział sprzedaży i serwis:
tel. 61 8141 895
fax. 61 8161 086
Serwis: 502 040 261